

必要経費の目安

- ご旅行代金 295,000 円の外に別途下記の料金がかかります。
 ※詳細は、渡航手続き書類にてご案内申し上げます。
- ◆空港施設使用料 / 国際観光税 / 海外空港税・燃油特別付加運賃 (36,000 円) 上記は 2024 年 1 月現在の金額です。航空券の発券時点でレートは変動いたします。その場合は差額を徴収もしくは返金いたします。
 - ◆渡航手続諸費用 (パスポートを新規取得、更新の方) : パスポート新規申請代 (5 年用 11,000 円 / 10 年用 16,000 円 / 各自自治体の戸籍謄本・住民票発行手数料や写真代別途要) このご旅行には 2024 年 8 月 17 日以降のパスポート有効期限が必要です。(+2 週間以上の有効期限が望ましい)
 - ◆お一人部屋追加料金: 45,000 円 (ホテルは基本 2 名一室です)
 - ※お一人参加で相部屋をご希望の場合、最終的な部屋割りによってはやむを得ずお一人部屋追加料金を頂戴することがございます。予めご了承くださいませ。
 - ◆任意の海外旅行保険
 - ◆超過手荷物料金: 規定の重量、大きさ、個数を超える分についての手荷物運搬料金
 - ◆個人的費用: 旅程表に明記されていないものの費用 (食事代、飲み物代・自由行動時の諸費用等)
 - ◆ご自宅～発着空港までの交通費
 - ◆ESTA (取得する場合)

<グアム入国に必要なもの>

- 2024 年 1 月現在
 ①パスポート
 ②出入国書類 (機内配布) または ESTA
 ③グアム電子税関申告書



ご旅行条件

旅行条件の詳細は「旅行業約款」(募集型企画旅行契約)によります。この旅行は2024年1月15日現在を基準としています。

- 旅行契約の解除
参加者が最少催行人数に達しなかった場合は、旅行を中止することがあります。この場合は出発の23日前迄にお知らせします。
- <取消料>
お客様都合で旅行を取消す場合は、下記の取消料をお支払いいただきます。
- <解除時期・取消料>

契約の解除期日	
41日目にあたる日以前の解除	無料
31日目にあたる日以前の解除	旅行代金の10%
30日目にあたる日以降の解除	旅行代金の20%
2日目にあたる日以降の解除	旅行代金の50%
当日の解除	旅行代金の50%
旅行開始後の解除または無連絡不参	旅行代金の100%

ご旅行要項

- 旅行代金に含まれるもの
①企画手配料金および手配料金 ②交通費: 旅程に明示した航空運賃、旅程に明示した専用車料金
③宿泊費: 下記のクラスのいずれかのホテル基本宿泊料および税、サービス料*グアムブラザ、ロイヤルオーキッドまたは同等レベルのホテル(基本2名一室)
④食事代: 朝食4回/夕食3回/夕食2回
⑤見学施設の入場料 ⑥現地協力者の謝礼・同行費用・交流代
⑦通訳者・講師謝礼・同行費用 ⑧添乗員1名同行費用
- 旅行代金に含まれないもの
①旅程表以外に行動される場合の交通費、宿泊料、飲食費等
②渡航手続諸費用: パスポート申請代 ③超過手荷物料金: 規定の重量、大きさ、個数を超える分についての手荷物運搬料金
④個人的費用: 旅程表に明記されていないものの費用・食事の時の飲み物代・自由行動時の諸費用等
⑤航空会社が課す 成田空港施設使用料・国際観光税・海外空港税・燃油特別付加運賃(36,000 円)2024 年 1 月現在※航空券の発券時点でレートは変動いたします。その場合は差額を徴収もしくは返金いたします。⑥お一人部屋料金: 45,000 円⑦日本国内の交通費、前泊の費用 ⑧海外旅行傷害保険料

旅行企画・実施

観光庁長官登録旅行業第84号 JATA正会員

●この旅行に関するお問合せ・お申込みは下記まで

株式会社 富士国際旅行社

〒231-0062神奈川県横浜市中区桜木町1-1-7
 ヒューリックみなとみらい11F-4
 総合旅行業務取扱管理者: 西須 算理

TEL: 045-212-2101 FAX: 045-212-2201

henshu@fits-tyo.com 担当: 西須・金光・山田

営業時間: 月～金曜日 / AM10:00～PM6:00

(休業日: 土日・祝日)

ホームページ: <http://www.fits-tyo.com/>

お申込方法

①【紙で仮予約の場合】下記の予約票にご記入いただき、富士国際旅行社宛に郵送または FAXでお送りください。予約票が届き次第、旅行社より取引条件説明書面とお申込書を他の必要書類とともにお送りいたします。

②【ウェブで仮予約の場合】下記QRコードにアクセスし、仮予約フォームを送信下さい。

③弊社よりお送りするご案内書面に記載の銀行またはゆうちょ銀行に、**申込金50,000円**(旅行代金内金) をご送金ください。(申込書と申込金の両方の到着をもって正式申込)

④ツアー実施確定後、弊社よりご連絡いたします。⑤出発2週間前に旅行説明会を行います。

株式会社 富士国際旅行社 宛

参加予約票 グアムの歴史・基地・文化をめぐる先住民との交流の旅 2024年7月3日発

パスポート ローマ字表記	性別	生年月日	年 月 日生れ ()才	ウェブ仮予約はこちらから↓
氏名	男・女	パスポート	有効旅券(パスポート)【有・無】 パスポート番号: 有効期限: 年 月 日	
住所	(〒 -)			
連絡先	【tel】() - () 【携帯】 - - 【e-mail】			



～「基地と観光の島」で
 チャモロ人のアイデンティティを学ぶ～

グアムの歴史・基地・文化をめぐる

先住民との交流の旅

旅行期間 **2024年**

7月3日(水)～7月7日(日) 5日間

旅行代金 **295,000円(成田発着)**

定員

20名様 (最低実施人員12名)

締切

2023年5月31日(金)

※旅行代金の外に、燃油付加運賃と海外空港税・成田空港施設使用料・保安料・出国税が(36,000円)別途かかります。発券時のレートにより決まります。差額が生じる場合には追加集金または返金いたします。

※関西空港・中部国際空港・福岡空港発着もご案内できます。ご料金お問合せ下さい

添乗員 **成田空港から同行します**

旅のPoint

中村みずきさん同行・通訳

脱軍事化、脱植民地化を主なテーマに通訳・翻訳、執筆、ツアー企画などをおこなう。

訳書にデニ・ムクウェゲ「勇気ある女性たち 性暴力サバイバーの回復する力」(大月書店)

● 地元の方のご案内で、観光ブックでは知れないグアムの歴史を学びます。

● 米軍基地の拡張の実態を学び、リテクザンの森とビーチを散策します。

● 先住民チャモロの文化や料理を楽しみ、地元の方と交流します。

※写真はすべてイメージです

旅行企画・実施

(株) 富士国際旅行社

観光庁長官登録旅行業第84号・JATA正会員

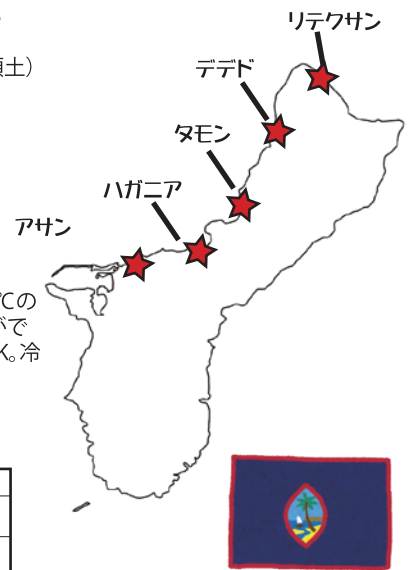
月日	都市	現地時間	交通機関	旅程・宿泊地・食事
① 7月3日 (水)	成田空港発 グアム着 ホテル着	午前 夕方	航空便 専用車	空路にてグアムへ(成田空港集合午前9時頃予定) (所要時間:約3時間40分) 着後、専用車でホテルへ *チャモロビレッジ・ナイトマーケット 夕食:参加者交流会 
				グアム泊 X 機 D
② 7月4日 (木)	グアム	午前 午後	専用車	<テーマ:グアムの歴史を学ぶ> *ラッテストーン公園 *ハガニア歴史地区 *グアムミュージアム *T.Stell Newman Visitor Center (アジア・太平洋戦争についての映像や資料を展示) *アサン展望台 
				グアム泊 B L X
③ 7月5日 (金)	グアム	午前 午後	専用車	<テーマ:グアムの米軍基地について学ぶ> *海兵隊基地キャンプ・ブラズ *実弾射撃場訓練の建設地に隣接するリテクザンを訪問 *地元の方と交流(「リテクザンを守れ」市民団体と交流予定) *マネンガン収容所跡 
				グアム泊 B L X
④ 7月6日 (土)	グアム	午前 午後	専用車	<テーマ:グアムの文化を体験する> *NIHI Indigenous Media (先住民の声を発信するメディア製作スタジオ) *チャモロカルチャーセンター訪問と交流 夕食:参加者交流会 
				グアム泊 B L D
⑤ 7月7日 (日)	グアム発 成田空港着	午前 午後	航空便	出発まで自由行動(オプションツアーをご用意してます) 空路、東京・成田空港へ (成田空港到着20:00~21:00頃予定) おつかれさまでした。 
				B X 機

- 旅程表のマーク: B=朝食、L=昼食、D=夕食、X=自由食、機=機内食
- 予定航空会社: ユナイテッド航空、など
- 宿泊予定ホテル: グアムプラザ、ロイヤルオーキッド 又は同等クラス
- ※視察訪問先は現地の都合により訪問順序・日時が入れ替わる場合がございます。

グアムの基本情報

- 【正式名】グアム(アメリカ合衆国の未編入領土)
- 【人口】16万2742人(2016年)
- 【言語】公用語は英語とチャモロ語。タモンなど一部エリアでは日本語が通じる
- 【時差】日本より1時間進んでいる
- 【通貨】米ドル
- 【電圧】110~120ボルト、60Hz、プラグは日本と同じAタイプ
- 【気候】年間の最高気温は約32℃、最低気温は約21℃の海洋性亜熱帯気候で、1年を通して泳ぐことができる常夏の島。服装は年間を通じて夏服でOK。冷房対策として薄手の長袖が1枚あると便利。

都市	7月最低気温	7月最高気温
グアム	23℃	31℃
東京	23℃	29℃



グアム料理

グアムの伝統的な郷土料理といえば「チャモロ料理」。スペイン・アメリカ・日本・その他東南アジアから影響を受けています。頻繁に使われる食材はココナツ・赤唐辛子やお醤油・お酢・玉ねぎ・レモン・砂糖など。どの料理でも「甘い」「酸っぱい」「辛い」のいずれかが濃厚に表現されています。それでも食べやすい味付けのものも多く、子供連れでも安心して楽しむことができます。また主食がお米なので日本人には馴染みやすいです。代表的な料理は、レッドライス、ルンピア(揚げ春巻き)、ココナツミルク煮など。



Day1

いざグアムへ!



じっくりゆっくと、グアムの歴史・基地・文化をめぐる旅へ。同じホテルで連泊のため、荷物の移動もありません。

チャモロビレッジ・ナイトマーケット

ハガニアにある「チャモロビレッジ」で毎週水曜日の夜に開催されているマーケット。チャモロ料理の屋台やお土産店が立ち並び、ローカルバンドの生演奏やダンスを楽しむことができます。観光客だけでなく、地元住民も多く集まる場となっています。



▲チャモロ・ビレッジ ©グアム政府観光局

Day2

グアムの歴史を学ぶ

約4,000年前にカヌーで太平洋を渡りグアムにやってきたとされるチャモロ人。17世紀以降、スペイン、米国による植民地支配を経たグアムは、1941年12月、日本軍による攻撃を受け、2年7か月にわたり日本に占領されました。その後再び米国に占領され、現在は米国の「非編入領土」とされています。グアム市民には大統領選挙への投票権がなく、権利が大きく制限されており、先住民チャモロの人々は、脱植民地化と自己決定権を求めて活動を続けてきました。島の随所に残る史跡や戦跡、博物館等を地元の方の案内で回りながら、帝国の領土争いに翻弄されたグアムの歴史、日本の加害の歴史を学びます。

T.Stell Newman Visitor Center

太平洋戦争記念館

米連邦政府の国立公園局が運営する博物館。グアムにおける太平洋戦争の資料が展示されています。太平洋戦争国立歴史公園のあるアサンは、日米が激しい戦闘を展開した地。アサン展望台からはアメリカ海軍の軍港があるアブラ港やアサンビーチが見渡せます。



アサン展望台



▲アサン展望台から見下ろすアブラ港



▲アサン展望台にあるメモリアル

ハガニア歴史地区

ハガニアは太平洋の島々で最も古くから西洋化した町であり、今もグアムの首都です。町の中心部にはスペイン統治時代に建てられたカトリックの大聖堂がたたずんでいます。街の随所に旧日本軍の戦跡や、スペイン統治時代の史跡、先史時代の遺跡も点在します。



▲聖母マリア大聖堂 ©グアム政府観光局

Day3

グアムの米軍基地について学ぶ

島の30%近くが米軍基地とされているグアム島では現在、大規模な基地建設が進んでいます。日本政府も資金提供する軍事化が島の環境や人々にもたらす影響を、地元の方の案内で学びます。

海兵隊基地キャンプ・ブラズ

2020年に発足した新たな基地。沖縄から移転する米海兵隊員約5,000人が駐留する予定。基地建設に伴い大規模な森林伐採が行われ、チャモロの古代の村跡や埋葬地が破壊されました。



▲建設予定地だった頃のフィネガンの様子(現在の海兵隊基地キャンプ・ブラズ)

リテクザン

自然保護区に指定されているリテクザン(英語ではリティディアン)は、アンダーセン空軍基地の北西部に建設中の実弾射撃訓練場に隣接しています。この射撃場の建設費も日本政府が提供しています。リテクザンはチャモロ人が最も早く定住した地域のひとつとされ、貴重な文化遺産が残っています。また手つかずの自然が残り、蝶、かたつむり、こうもりなどの固有種・絶滅危惧種を含む動植物が生息しています。



Day4

グアムの自然と文化を体験する

チャモロカルチャーセンター Sagan Kotturran Chamoru (SKC)

長い植民地支配の中で失われてきた自らの伝統文化を実践、継承するため、粘り強く創造的な活動を展開している団体と交流します。「Sagan Kotturran Chamoru(チャモロカルチャーセンター)」は、地元の活動家やアーティストがボランティアで立ち上げ運営するスペース。カヌー建造、編みもの、葉草を使った伝統治療など、チャモロの文化に触れることができます。

2023年5月下旬にグアムを襲った大型台風ウォーマーにより、グアムの広い範囲で停電と断水発生、島内5万以上の住宅・企業が停電、ホテルやレストラン、スーパーが閉店になるなど、住民のライフラインに大きな影響を与えました。「チャモロカルチャーセンター」では台風により建物の損壊や周辺の木々がなぎ倒されるなどの大きな被害が出て、現在も復旧作業が続いております。

※今回のツアーでのプログラム内容は、復旧状況により異なりますので、説明会にて詳細をご案内します。